



AUTO-LUFTMATRATZE

(DE) (AT) (CH)

AUTO-LUFTMATRATZE

Gebrauchsanweisung

(FR) (CH)

MATELAS GONFLABLE

POUR VOITURE

Notice d'utilisation

(IT) (CH)

MATERASSINO GONFIABILE

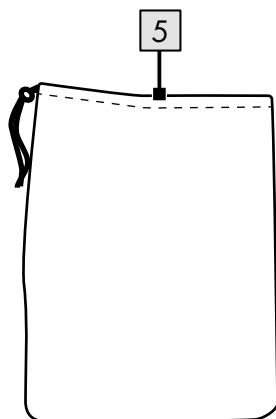
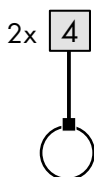
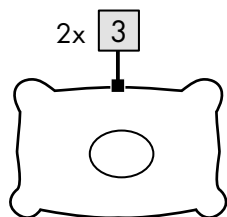
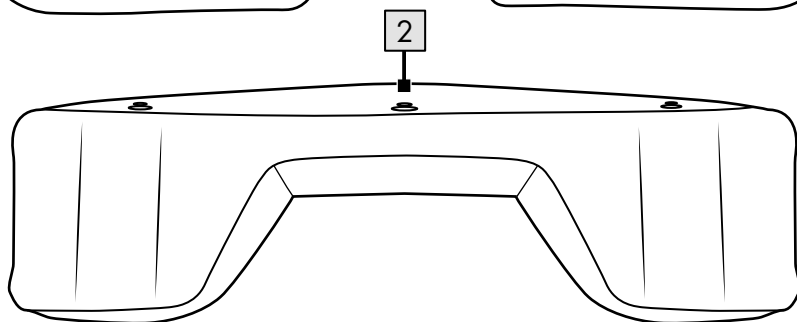
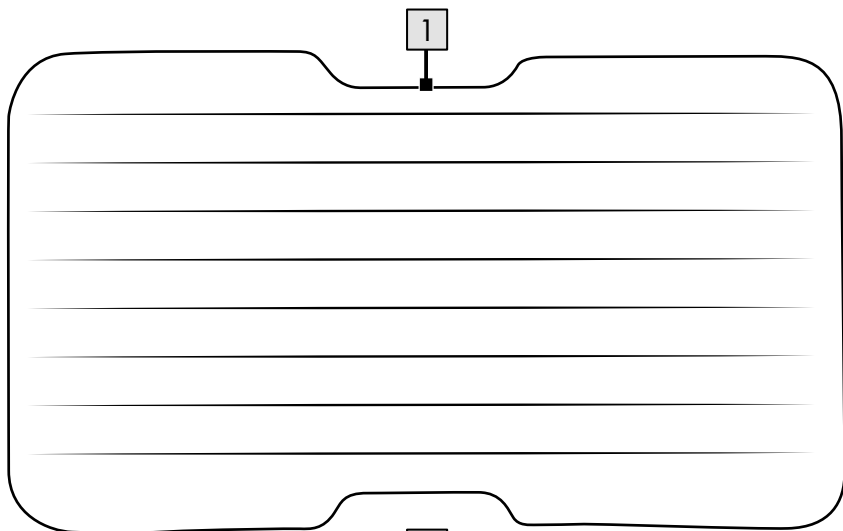
PER AUTO

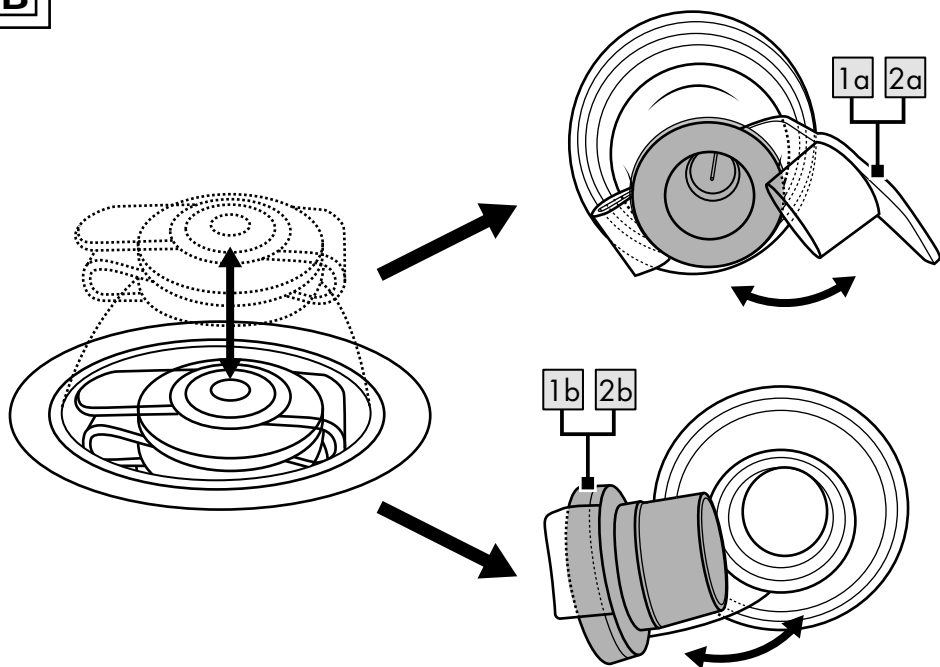
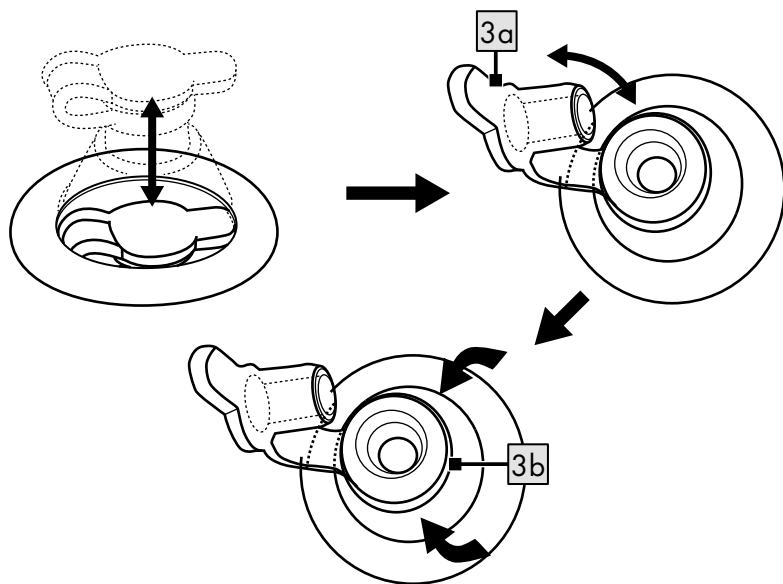
Istruzioni d'uso

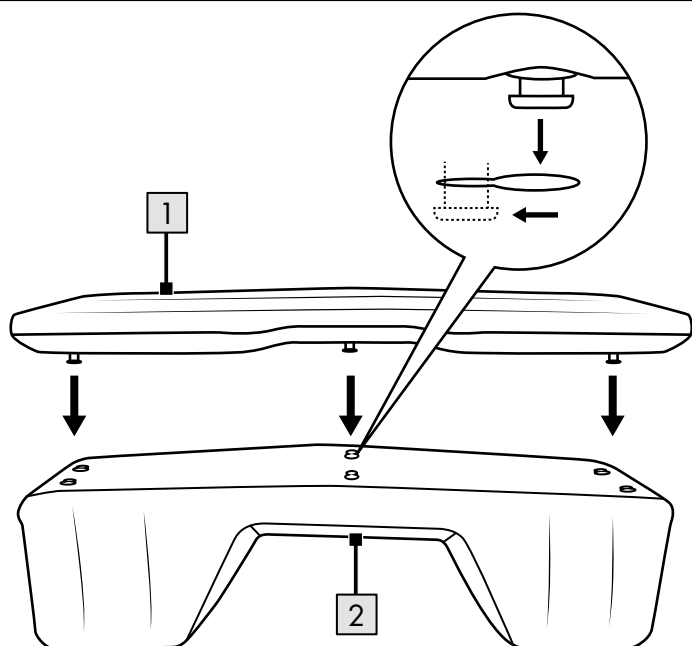
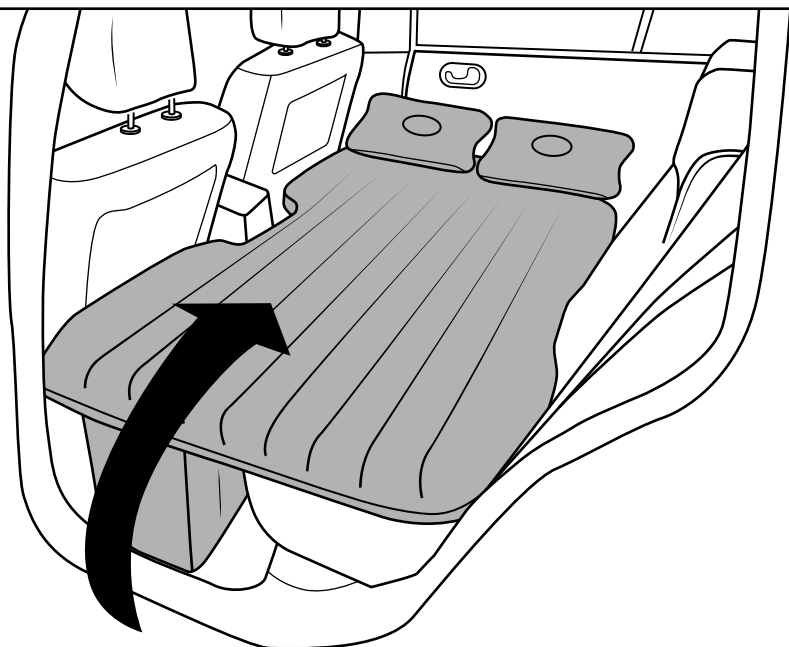
IAN 469543_2407

(DE) (AT) (CH)
(FR) (IT)

A



B**C**

D**E**

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden.
Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.
Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Luftmatratze (1)
- 1 x Fußteil (2)
- 2 x Kopfkissen (3)
- 2 x Reparaturflicken (4)
- 1 x Aufbewahrungstasche (5)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße Luftmatratze:
befüllt ca. 135 x 80 x 10 cm (L x B x H)
Maße Fußteil:
befüllt ca. 120 x 20 x 33 cm (L x B x H)
Maße Kopfkissen:
befüllt: ca. 35 x 22 x 10 cm (L x B x H)
Max. Luftdruck Luftmatratze/Fußteil:
5 kPa (0,05 bar)
Max. Luftdruck Kopfkissen:
1 kPa (0,01 bar)



Max. Belastung: 250 kg



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 12/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist mit den meisten Personenkraftwagen kompatibel und eignet sich als aufblasbares Luftbett.

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden.

Achtung. Nationale Vorschriften und Gesetze sind zu beachten.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Keine Nutzung auf dem Wasser. Gefahr durch Ertrinken.



Verletzungsgefahr!

- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Verwenden Sie den Artikel nicht während der Fahrt.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Benutzen Sie den Artikel ausschließlich für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Beachten Sie die maximale Belastung des Artikels. Eine Überschreitung der Gewichtsgrenze kann zur Beschädigung des Artikels und/oder zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn er Luft verliert.

Vermeidung von Sachschäden!

- Alle Aufblasartikel sind kälteempfindlich. Den Artikel daher nie unter einer Temperatur von 15 °C auseinanderfalten und aufpumpen!
- Falls der Luftdruck in der prallen Sonne zunimmt, muss dieser durch Ablassen der Luft entsprechend ausgeglichen werden.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel – besonders im aufgepumpten Zustand – nicht mit Steinen, Kies oder spitzen Gegenständen in Berührung gebracht wird und nirgends scheuert oder schleift, da ansonsten Beschädigungen am Material auftreten können.
- Nur geeignete Pumpenadapter in die Sicherheitsventile einstecken. Andernfalls könnten die Ventile beschädigt werden.
- Nicht zu prall aufpumpen, da ansonsten die Gefahr besteht, dass die Schweißnähte aufreißen. Ventile nach dem Aufpumpen gut verschließen.
- Kontakt mit scharfkantigen, heißen, spitzen oder gefährlichen Gegenständen vermeiden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Aufpumpen

ACHTUNG!

- **Die Luftkammern immer vollständig aufpumpen!**
- **Pumpen Sie die jeweilige Luftkammer so weit auf, bis sie sich fest anfühlt. Beim Druck mit dem Daumen auf die Luftkammer sollte sich diese noch leicht eindrücken lassen.**

- **Vermeiden Sie ein übermäßiges Aufpumpen der Luftkammern, da ansonsten die Gefahr einer Überdehnung besteht oder die Schweißnähte aufreißen könnten.**
- **Verwenden Sie zum Aufpumpen des Artikels handelsübliche Fußpumpen oder Doppelhub-Kolbenpumpen mit entsprechenden Pumpenadaptern.**
- **Verwenden Sie zum Aufpumpen des Artikels weder einen Kompressor noch Druckluftflaschen. Dies kann zu Beschädigungen am Artikel führen.**

Luftmatratze/Fußteil (Abb. B)

1. Verbinden Sie die Luftmatratze (1) und das Fußteil (2) vor dem Aufblasen miteinander.
2. Öffnen Sie den Ventilverschluss (1a/2a).
3. Pumpen Sie die Luftmatratze und das Fußteil nacheinander auf, bis beide Teile straff genug sind.
4. Schließen Sie den Ventilverschluss und versenken Sie das Ventil durch leichten Druck.

Kopfkissen (Abb. C)

1. Öffnen Sie den Ventilverschluss (3a).
2. Drücken Sie den Ventilschaft (3b) zusammen und pumpen Sie die Luftkammer auf, bis das Kopfkissen straff genug ist.
3. Schließen Sie den Ventilverschluss und versenken Sie das Ventil durch leichten Druck.

Verwendung (Abb. D/E)

- Setzen sie die Matratze so auf die Rücksitzbank, dass das Fußteil sicher im Fußraum des Fahrzeugrücksitzes steht.

- Platzieren Sie die Kopfkissen (3) an der gewünschten Stelle.

Entleeren des Artikels

Luftmatratze/Fußteil (Abb. B)

1. Ziehen Sie das Ventil heraus.
2. Öffnen Sie die Verschlusskappe (1b/2b) und lassen Sie die Luft komplett entweichen.

Kopfkissen (Abb. C)

1. Ziehen Sie das Ventil heraus.
2. Öffnen Sie den Ventilverschluss (3a).
3. Drücken Sie den Ventilschaft (3b) leicht zusammen, sodass die Luft entweichen kann.

Reparatur

Kleine Lecks oder Löcher können mit dem beiliegenden Reparaturflicken behoben werden.

Wichtig! Nach der Reparatur den Artikel für 20 Minuten nicht aufpumpen! Verwenden Sie den Reparaturflicken nicht auf der Naht.

1. Lassen Sie die Luft vollständig aus dem Artikel entweichen.
2. Reinigen Sie den Bereich um das Leck herum gründlich. Der Bereich muss trocken und fettfrei sein.
3. Schneiden Sie ein Stück Reparaturmaterial aus, sodass seine Ränder um ungefähr 1,3 cm über den beschädigten Bereich hinausragen.
4. Ziehen Sie den Reparaturflicken vom Papier ab, setzen Sie ihn auf den beschädigten Bereich auf und drücken Sie ihn fest an.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber und unaufgepumpt bei Raumtemperatur. Die Ventile sollen bei der Lagerung stets geschlossen sein.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschwinglich auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 469543_2407

DE Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 matelas gonflable (1)
- 1 pied (2)
- 2 oreillers (3)
- 2 pièces de réparation (4)
- 1 sac de rangement (5)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions du matelas gonflable :
remplie env. 135 x 80 x 10 cm (L x La x H)

Dimensions du pied :
remplie env. 120 x 20 x 33 cm (L x La x H)

Dimensions des oreillers :
remplie env. 35 x 22 x 10 cm (L x La x H)

Pression max. du matelas gonflable/du
pied : 5 kPa (0,05 bar)

Pression max. des oreillers :
1 kPa (0,01 bar)



Charge maximale : 250 kg



Date de fabrication
(mois/année) : 12/2024

Utilisation conforme à sa destination

L'article est compatible avec la plupart des voitures particulières et convient comme lit gonflable. L'article est uniquement destiné à un usage domestique et n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. Attention. Les réglementations et lois nationales doivent être respectées.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a danger de suffocation.
- N'utilisez pas l'article sur l'eau. Il y a un danger de noyade.



Risque de blessure !

- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et n'est pas un jouet.
- N'utilisez pas l'article lors du déplacement.
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Utilisez l'article exclusivement conformément à sa destination.
- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Respectez la charge maximale de l'article. Un dépassement de la limite de poids peut entraîner des blessures et/ou une détérioration de l'article.
- N'utilisez pas l'article s'il perd de l'air.



Éviter les dommages matériels !

- Tous les articles gonflables sont sensibles au froid. Ne dépliez et ne gonflez jamais l'article à une température inférieure à 15 °C !

- Si la pression de l'air venait à augmenter sous l'influence du soleil, compensez-la par un dégonflage approprié.
- Veillez à éviter tout contact avec des pierres pointues, des graviers ou d'autres objets tranchants, et à l'absence de tout frottement, en particulier lorsque l'article est gonflé. De tels contacts pourraient endommager le matériel.
- Utilisez uniquement des embouts de pompes appropriés pour les valves de sécurité. Vous risquez sinon d'endommager les valves.
- Ne gonflez pas trop fortement pour éviter de déchirer les soudures. Refermez correctement les valves après le gonflage.
- Évitez tout contact avec des objets tranchants, chauds, pointus ou dangereux.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

Gonflage

ATTENTION !

- **Les chambres à air doivent toujours être gonflées entièrement !**
- **Gonflez la chambre d'air respective jusqu'à ce qu'elle soit ferme au toucher. Lorsque vous pressez avec le pouce sur la chambre à air, elle doit encore se laisser légèrement enfoncer.**
- **Évitez de trop gonfler les chambres à air pour éviter le risque d'un allongement excessif ou même une déchirure des soudures.**

- **Pour le gonflage de l'article, veuillez utiliser des pompes à pied classiques ou des pompes à double cylindre avec des embouts adaptés disponibles dans le commerce.**
- **N'utilisez ni un compresseur, ni une bouteille à air comprimé pour le gonflage de l'article. Cela pourrait endommager l'article.**

Matelas gonflable/Pied (fig. B)

1. Reliez le matelas pneumatique (1) et le pied (2) avant de le gonfler.
2. Ouvrez la fermeture de la valve (1a/2a).
3. Gonflez le matelas gonflable (1) et le pied (2) l'un après l'autre jusqu'à ce que les deux parties soient suffisamment tendues.
4. Refermez le bouchon de la valve et enfoncez la valve en exerçant une légère pression.

Oreiller (fig. C)

1. Ouvrez le bouchon de la valve (3a).
2. Pressez la tige de valve (3b) et gonflez la chambre à air jusqu'à ce que l'oreiller soit suffisamment ferme.
3. Refermez le bouchon de la valve et enfoncez la valve en exerçant une légère pression.

Utilisation (fig. D/E)

- Placez le matelas sur la banquette arrière de manière à ce que le pied soit bien positionné dans l'espace pour les pieds du siège arrière du véhicule.
- Placez les oreillers (3) à l'endroit souhaité.

Vidage de l'article

Matelas gonflable/Pied (fig. B)

1. Sortez la valve.
2. Ouvrez le bouchon (1b/2b) et laissez l'air s'échapper complètement.

Oreiller (fig. C)

1. Sortez la valve.
2. Ouvrez le bouchon de la valve (3a).
3. Appuyez légèrement sur la tige de la valve (3b) de manière à ce que l'air puisse s'échapper.

Réparation

Les rustines jointes permettent de réparer de petites fuites et trous.

Important ! Ne pas gonfler l'article pendant 20 minutes après la réparation ! N'utilisez pas les rustines de réparation sur la couture.

1. Laissez l'air s'échapper entièrement de l'article.
2. Nettoyez bien la zone autour de la fuite. La zone doit être sèche et exempte de graisse.
3. Coupez un morceau de matériau de réparation pour que ses bords dépassent d'environ 1,3 cm de la zone abîmée.
4. Retirez la rustine de réparation du papier, placez-la sur la zone endommagée et appuyez fermement.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours sec, propre et non gonflé, à température ambiante. Les valves doivent toujours être fermées lors du stockage.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.



Mise au rebut



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 469543_2407

 Service Suisse

Tel. : 0800 56 44 33

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura (fig. A)

- 1 x materasso ad aria gonfiabile (1)
- 1 x parte dei piedi (2)
- 2 x cuscino per la testa (3)
- 2 x toppa da rammando (4)
- 1 x custodia (5)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Misure materasso ad aria gonfiabile: riempito ca. 135 x 80 x 10 cm (L x l x A)

Misure parte dei piedi: riempito ca. 120 x 20 x 33 cm (L x l x A)

Misure cuscini per la testa: riempito ca. 35 x 22 x 10 cm (L x l x A)

Max. pressione dell'aria materasso/ parte dei piedi: 5 kPa (0,05 bar)

Max. pressione dell'aria cuscini per la testa: 1 kPa (0,01 bar)



Carico massimo: 250 kg



Data di produzione
(mese/anno): 12/2024

Uso conforme alla destinazione

L'articolo è compatibile con la maggior parte delle autovetture ed è adatto come letto gonfiabile. L'articolo è destinato unicamente all'uso privato e non a fini commerciali.

Avvertenza. Osservare le norme e le leggi nazionali.

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Non lasciare il materiale di imballaggio alla portata di bambini non sorvegliati. Rischio di soffocamento.
- Non utilizzare l'articolo in acqua. Rischio di annegamento.



Pericolo di lesioni!

- Questo articolo non è un giocattolo: si prega di utilizzarlo esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare l'articolo durante la guida.
- Non apportare modifiche all'articolo.
- Usare l'articolo esclusivamente in modo conforme alla sua destinazione d'uso.
- Prima di usare l'articolo, assicurarsi che sia stabile.
- Fare attenzione al carico massimo dell'articolo. Nel caso in cui venga superato il limite massimo di peso, si possono verificare un danneggiamento dell'articolo e/o lesioni.
- Non utilizzare questo articolo se presenta perdite d'aria.



Evitare danni agli oggetti!

- Tutti gli articoli gonfiabili sono sensibili alle basse temperature. Non aprire né gonfiare mai l'articolo ad una temperatura inferiore ai 15 °C!

- Nel caso in cui la pressione dell'aria aumenti in pieno sole, provvedere a compensarla facendo fuoriuscire dell'aria.
- Fare attenzione che l'articolo, soprattutto una volta gonfiato, non entri in contatto con pietre, ghiaia od oggetti appuntiti e che non venga sfregato o trascinato, poiché potrebbero verificarsi danni al materiale.
- Inserire solo adattatori per pompe specifici nelle valvole di sicurezza. In caso contrario, le valvole potrebbero danneggiarsi.
- Non gonfiare eccessivamente, perché potrebbe sussistere il rischio che le saldature si aprano. Chiudere bene le valvole dopo il gonfiaggio.
- Evitare il contatto con oggetti affilati, caldi, appuntiti o pericolosi.
- Prima di ogni uso, verificare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.

Gonfiaggio

AVVERTENZA!

- **Gonfiare sempre completamente le camere d'aria.**
- **Gonfiare la camera d'aria fino a che non risulti rigida al tatto. Premendo con il pollice sulla camera d'aria dovrebbe essere ancora possibile esercitare una lieve pressione.**
- **Evitare di gonfiare eccessivamente le camere d'aria poiché potrebbe sussistere il pericolo di tensione eccessiva o addirittura di una rottura delle saldature.**

- **Per il gonfiaggio dell'articolo utilizzare le classiche pompe a piede o le pompe a pistone a doppia corsa con gli adattatori adeguati.**
- **Per gonfiare l'articolo non utilizzare un compressore né una bombola di aria compressa. Questo può causare danni all'articolo.**

Materasso ad aria gonfiabile/ parte dei piedi (fig. B)

1. Collegare il materasso ad aria (1) e la sezione piedi (2) prima di gonfiarli.
2. Aprire la chiusura della valvola (1a/2a).
3. Gonfiare il materasso ad aria (1) e la parte dei piedi (2) in successione, fino a quando entrambe le parti sono sufficientemente tese.
4. Chiudere la valvola e farla rientrare con una leggera pressione.

Cuscini per la testa (fig. C)

1. Aprire la chiusura della valvola (3a).
2. Premere il corpo della valvola (3b) e gonfiare la camera d'aria finché il cuscino per la testa è sufficientemente teso.
3. Chiudere la valvola e farla rientrare con una leggera pressione.

Uso (fig. D/E)

- Posizionare il materasso sulla panca del sedile posteriore in modo che la parte dei piedi sia saldamente posizionata nel vano piedi del sedile posteriore del veicolo.
- Posizionare i cuscini per la testa (3) nel posto desiderato.

Sgonfiare l'articolo

Materasso ad aria gonfiabile/ parte dei piedi (fig. B)

1. Estrarre la valvola.
2. Aprire il tappo (1b/2b) e far fuoriuscire completamente l'aria.

Cuscini per la testa (fig. C)

1. Estrarre la valvola.
2. Aprire la chiusura della valvola (3a).
3. Premere lievemente il corpo della valvola (3b) per far uscire l'aria.

Riparazione

Piccole falle o buchi si possono riparare con la toppa da rammando fornita.

Importante! Dopo la riparazione, non gonfiare l'articolo per 20 minuti. Non usare le toppe per la riparazione sulla cucitura.

1. Fare uscire completamente l'aria dall'articolo.
2. Pulire con cura l'area intorno alla falla. L'area deve essere asciutta e non unta.
3. Ritagliare un pezzo di materiale di riparazione grande abbastanza da superare coi bordi l'area danneggiata di 1,3 cm circa.
4. Separare la toppa per la riparazione dalla carta, fissarla sulla zona danneggiata e premere forte.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo sgonfiato a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Durante la conservazione le valvole devono essere sempre chiuse.

Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.



Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali.

Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 469543_2407

Ⓢ Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



12/2024

Delta-Sport-Nr.: LM-15905

11.08.2024 / PM1243

IAN 469543_2407